

お客様各位

"MILD PEONY" V.2636N/2640S スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して

誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

前航海までの累積遅延 Accumulated delay up to the previous voyage

スケジュール調整のため、南行の寧波を抜港

Skip SB Ningbo due to schedule adjustment

スケジュール調整のため、南行のバンコクを抜港。バンコク向け貨物は上海で積替となります。ETAバンコクは10/24頃が見込まれますがスペースと運航状況で変動ありますのでどうぞご了承下さい。

Due to schedule adjustments, skip south bound Bangkok. Cargo for Bangkok will be transshipped at Shanghai.

ETA Bangkok is expected to be around Oct. 22, but please note that this is subject to change depending on space availability and operational conditions.

"MILD PEONY" V.2636N/2640S

Port	Original		Port	Revised	
	ETA	ETD		ETA	ETD
Bangkok(PAT)	SKIP		Bangkok(PAT)	SKIP	
Laem Chabang	9/19 Sat	9/20 Sun	Laem Chabang	9/23 Wed	9/24 Thu
Shekou	9/24 Thu	9/25 Fri	Shekou	9/28 Mon	9/29 Tue
Shanghai	9/27 Sun	9/28 Mon	Shanghai	10/1 Thu	10/2 Fri
Tokyo	10/1 Thu	10/1 Thu	Tokyo	10/5 Mon	10/6 Tue
Yokohama	10/1 Thu	10/2 Fri	Yokohama	10/6 Tue	10/7 Wed
Shanghai	10/4 Sun	10/6 Tue	Shanghai	10/9 Fri	10/10 Sat
Ningbo	10/7 Wed	10/7 Wed	Ningbo	SKIP	
Shekou	10/9 Fri	10/10 Sat	Shekou	10/13 Tue	10/13 Tue
Laem Chabang	10/14 Wed	10/15 Thu	Laem Chabang	10/17 Sat	10/18 Sun
Bangkok(PAT)	10/15 Thu		Bangkok(PAT)	SKIP(via Shanghai) T/S at SHA : ETA BKK 10/24(not fixed)	

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.